

## Les subsides

## CONTRE

## Députés

|                  |                     |                       |
|------------------|---------------------|-----------------------|
| André            | Grisé               | Murta                 |
| Attewell         | Guilbault           | Nicholson             |
| Beatty           | (Drummond)          | (Niagara Falls)       |
| Bernier          | Gustafson           | Nickerson             |
| Binns            | Halliday            | Oberle                |
| Blackburn        | Hamelin             | Ostrom                |
| (Jonquière)      | Hamilton            | Pennock               |
| Blais            | Hardey              | Peterson              |
| Blenkarn         | Harvey              | Pietz                 |
| Bouchard         | Hawkes              | Price                 |
| Bourgault        | Hees                | Redway                |
| Bradley          | Hicks               | Reimer                |
| Browes           | Hnatyshyn           | St. Germain           |
| Caldwell         | Horner              | St-Julien             |
| Cardiff          | Hudon               | Schellenberg          |
| Champagne        | Jacques             | (Nanaimo—Alberni)     |
| (Champlain)      | James               | Schellenberger        |
| Clark            | Jardine             | (Wetaskiwin)          |
| (Brandon—Souris) | Jelinek             | Scott                 |
| Clinch           | Jepson              | (Victoria—Haliburton) |
| Comeau           | Johnson             | Scott                 |
| Cook             | (Bonavista—Trinity— | (Hamilton—Wentworth)  |
| Cooper           | Conception)         | Shields               |
| Corbett          | Joncas              | Siddon                |
| Cossitt          | Jourdenais          | Sparrow               |
| Côté             | Kelleher            | Speyer                |
| (Lac-Saint-Jean) | Kempling            | Stackhouse            |
| Crofton          | King                | Stevens               |
| Crouse           | Lawrence            | Stewart               |
| Darling          | Layton              | Tardif                |
| Daubney          | Lesick              | (Charlesbourg)        |
| Domme            | Lewis               | Thacker               |
| Dorin            | Lopez               | Towers                |
| Duguay           | Mailly              | Tremblay              |
| Duplessis        | Malone              | (Québec-Est)          |
| Edwards          | Mantha              | Tupper                |
| Ellis            | Martin              | Turner                |
| Epp              | Masse               | (Ottawa—Carleton)     |
| (Provencher)     | Mazankowski         | Valcourt              |
| Fennell          | McCain              | Van De Walle          |
| Forrestall       | McCuish             | Vankoughnet           |
| Gagnon           | McDermid            | Vincent               |
| Gass             | McInnes             | Warner                |
| Gérin            | McKenzie            | Winegard              |
| Gervais          | McKinnon            | Wise—125              |
| Girard           | Merrithew           |                       |
| Gormley          | Minaker             |                       |
| Graham           | Moore               |                       |

**La présidente suppléante (Mme Champagne):** Je déclare la motion défaite.

Comme il est 18 h 31, la Chambre s'ajourne jusqu'à demain, 11 heures, conformément à l'article 3(1) du Règlement.

(La séance est levée à 18 h 31.)

c) à réduire le coût des intrants agricoles par des méthodes qui comportent des mesures destinées à régler le problème des prix élevés des produits chimiques; et

d) vu l'aggravation de la crise de la dette agricole, à leur fournir davantage d'aide afin de préserver l'entreprise agricole familiale comme principal outil de production et rouage vital de la vie rurale au Canada.

**La présidente suppléante (Mme Champagne):** Plaît-il à la Chambre d'adopter cette motion?

**Des voix:** D'accord.

**Des voix:** Non.

**La présidente suppléante (Mme Champagne):** Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

**Des voix:** Oui.

**La présidente suppléante (Mme Champagne):** Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

**Des voix:** Non.

**La présidente suppléante (Mme Champagne):** À mon avis, les non l'emportent.

*Et plus de cinq députés s'étant levés:*

**La présidente suppléante (Mme Champagne):** Que l'on convoque les députés.

(La motion de M. Foster, mise aux voix, est rejetée par le vote suivant.)

## (Vote n° 76)

## POUR

## Députés

|                 |               |                    |
|-----------------|---------------|--------------------|
| Allmand         | Heap          | Nicholson          |
| Althouse        | Henderson     | (Trinity)          |
| Axworthy        | Hopkins       | Nystrom            |
| Baker           | Hovdebo       | Parry              |
| Berger          | Isabelle      | Pépin              |
| Boudria         | Jewett        | Prud'homme         |
| Broadbent       | Johnston      | Riis               |
| Caccia          | (Saint-Henri— | Robinson           |
| Copps           | Westmount)    | Rodriguez          |
| de Corneille    | Kaplan        | Rompkey            |
| Dingwall        | Killens       | Skelly             |
| Finestone       | Lapierre      | Tardif             |
| Foster          | Malépart      | (Richmond—Wolfe)   |
| Frith           | Manly         | Tobin              |
| Garneau         | McCurdy       | Turner             |
| Gauthier        | McDonald      | (Vancouver Quadra) |
| Gray            | (Broadview—   | Waddell            |
| (Windsor-Ouest) | Greenwood)    | Young —50          |
| Grondin         | Mitchell      |                    |
| Guilbault       | Murphy        |                    |
| (Saint-Jacques) |               |                    |